



神奈川東ロータリークラブ

KANAGAWA EAST ROTARY CLUB

DISTRICT 2590/CHARTERED MAY 29-1976/WEEKLY BULLETIN

2012-2013年度 R I 会長 田中 作次

●クラブテーマ「調和・Balance」●



第2590地区 ガバナー
露木 雄二

- 会 長 飯田 泰之
- 会長エレクト 伊東 英紀
- 副 会 長 山田 正憲
- 副 会 長 吉田 隆男
- 幹 事 西山 潔
- 副 幹 事 山本 芳弘
- 会 計 朝日 達夫
- 副 会 計 金森 欣一
- S A A 横溝 亘
- 副 S A A 矢野 修二
- 副 S A A 河野 明光
- クラブ会報 森 永 健



写真提供 小池将夫会員

事務局 ホテルキャメロットジャパン内 〒220-0004 横浜市西区北幸 1-11-3
TEL: 045-314-3900 FAX: 045-314-3555
例会日 毎週金曜日 0:30 ~ 1:30 PM (第5金曜日 6:00 PM)
例会場 ホテルキャメロットジャパン **創立記念日** 昭和51年5月29日
URL <http://www.kanagawahigashi.com/>
E-mail kerc@beach.ocn.ne.jp

2012-2013年度 **第9週報 No. 1756** 2012年(平成24年) 9月7日 第1756回例会記録 9月14日発行

司 会 西山 潔 幹事

また友人の応援ももらって日本に戻りました！

また頑張って研究や勉強をしたいと思っております。よろしく
お願い致します！

点 鐘 飯田 泰之 会長

斉 唱 「君が代」 「奉仕の理想」

四つのテスト 長井 章 職業奉仕委員長
(第1例会のみ)

ゲスト紹介 楠原 佑介 様 (ゲストスピーカー)
李 徳雨 様 (米山奨学生)

特別行事 米山奨学金贈呈 李 徳雨 様

皆さん8月の暑い夏はどのようにお過ごしますでしょうか？
私は約一ヶ月間韓国に一時帰国して、お母さんのご飯を食べて、



本日〈9月14日〉のプログラム

- ◆ 斉 唱 「我等の生業」
- ◆ 献 立 洋食弁当
- ◆ 卓 話 「ガバナー公式訪問」

第2590地区 2012-13年度 ガバナー 露木 雄二 様

誕生日祝

田邊 正彦 会員 (9月9日)
飯田 泰之 会員 (9月11日)



会長報告

飯田 泰之 会長

- ・米山奨学会より金森欣一会員に米山功労者の感謝状が届いておりますので贈呈致します。



- ・R I 事務局よりMPHFの認証状が飯田泰之会長(3回)と長井章会員(2回)に届いておりますので贈呈致します。



幹事報告

西山 潔 幹事

- ・本日、例会終了後に社会奉仕によるクラブフォーラムを開催致します。ご出席のほどよろしくお願い致します。
- ・次週9月14日はガバナー公式訪問日となります。
- ・次週例会終了後、9月度定例理事会を開催致します。
- ・11月9日、10日地区大会の案内を本日ボックスへ配布致しました。登録料1万円を次週から集金致しますのでよろしくお願い致します。
- ・地区大会「記念チャリティーゴルフ大会」の案内と「記念チャリティーディナーパーティー」の案内を回覧致します。参加を希望される方は事務局まで申し出下さい。
- ・ロータリー全国囲碁大会の案内が来ておりますので回覧します。
- ・2010-11年度年次報告書の校正が出来上がりました。回覧致しますので、関係箇所のご確認をお願い致します。
- ・前年度の誕生日祝のチョイスギフト、申し込みのまだの方が3名程いらっしゃいます。お心当たりの方はお確認の上、事務局まで申し出下さい。

委員会報告

雑誌委員会 委員長 赤堀 和人

ロータリーの友9月号を紹介致します。

まず、横組みから、1ページと14ページと31ページにR I 指定記事がありますので、必ず読んで下さい。横組みでは、ロータリー米山記念奨学事業の基礎知識と題して紹介しています。是非、米山の基礎をもう一度学んで下さい。

縦組みでは、34ページに2590地区から、ローターアクトクラブの活動を横浜南クラブが紹介しています。

また、今月号では当クラブの記事である『義援金の使途説明で台湾訪問』と題して、縦組27ページに石川正三PPのご協力にて記事が掲載されました。是非、ご一読下さい。

新世代奉仕委員会 委員長 白鳥 厚夫

マレーシア ルーヤンRCより、当クラブの支援(学校や図書館へ本や備品の寄贈)に対し、感謝状を頂きましたので回覧致します。

スマイルボックス 横溝 亘 SAA

飯田泰之君 ①誕生祝い、ありがとうございます。最近家族も忘れがちです。希少の嬉しさです。②ゲストスピーカーの楠原佑介様、卓話よろしくお願いします。

田邊正彦君 誕生祝いして頂きまして、ありがとうございます。

西山 潔君 楠原様、本日の卓話、よろしくお願い致します。楽しみにしております。

山田正憲君 楠原様、本日はよろしくお願いします。

田口健太郎君 かねてより個人的に懸念事項となっておりました結婚問題。この度、8月末に入籍致しましたので、諸先輩方にご報告申し上げますとともに、新生活を送るにあたり、今後とも変わらぬご指導のほど、よろしくお願い申し上げます。

脇田いずゞさん 朝、少し涼しくなりましたネ！李君、お久しぶりです。

茂木知子さん ～やはり愛していなかった～私のことではありません。パートの未亡人の話です。振り込み詐欺に遭い、警察でモニタージュを作成したそうです。出来上がった犯人のモニタージュ写真を見たらなんと亡くなったご主人の顔だったそうです。彼女いわく、やはり愛していなかったんだわ！

小山市康君 楠原佑介様、お待ちしております。今、渦中にある領土問題に対して、どんな切り口になるか楽しみです。

中野真理さん 娘がはよりのマイコプラズマをもらってきて、家で苦しい日々を過ごしました。健康のありがたさが身にしみました。

矢野修二君 暑い！ゲストスピーカー 楠原佑介様、本日はよろしくお願いします。

横溝 亘君 河野さん、茂木さんよりベストスマイル賞に対して素敵な賞を頂きました。「赤いタスキが合うで賞」、茂木さんよりお受け取り下さい。

【7月度ベストスマイル賞 河野明光 会員】



9月7日	11件	30,000円
本年度累計		448,000円

出席報告 竹山 洋 出席委員長

会員総数	56名	(39+17)名	
出席会員数	44名	(31+13)名	
出席率		84.62%	
ゲスト	2名	ビジター	0名
前回補正後	89.80%	前々回補正後	96.15%

卓話

「地名が証す領土問題」

地名研究家 楠原 佑介 様
(紹介者 小山市康 会員)



一尖閣諸島をめぐる地名考察一

沖縄県尖閣諸島の領有権問題が風雲急を告げている。「尖閣」という総称や「～嶼」という島名語尾は中国起源と誤解されやすいが、実はこれらは台湾・中国側の命名というより、元来は日本側の用例と見るべきである。

ウミンチュー（海衆）が活躍した海域

琉球王国は海洋国家で、北太平洋の縁海は彼らの活動舞台だった。漁民は独特の削り舟のサバニ舟を操って数百キロ沖まで出漁した。

琉球・中山王の察度王が明朝に進貢したのは西暦1372年、明からの冊封船が琉球に派遣されたのはその32年後の1404年。以後清末までの約500年間に明・清からの冊封船は計23回なのに対し、琉球からの進貢船はその10倍以上の241回にのぼる。

沖縄漁民が付けた島名

現・尖閣諸島のうち、魚釣島を沖縄漁民はユクン・クバ島と呼んでいた。ユクンとは「魚」の意。クバとはピロウ樹のこと。森が茂る島の沿岸にはミネラル分が豊富で、プランクトンが湧く。それを

餌に大型魚の稚魚・小魚が育ち（瀬戸内海燧灘の魚島と同じ）、これを追ってカツオ・マグロなどの大型魚が集まる。

現在の北小島・南小島は鋭く尖った岩峰がいくつも聳えるが、八重山漁民は漁具の銚になぞらえイーグン（銚）・クバ島と呼んだ。

冊封船の水先案内が漢語地名に翻訳

明・清朝からの冊封船には、琉球官人が案内役として乗船した。中国側の冊封使が島名を問い、琉球官人が「ユクン（魚）島と答えると、「島に魚がいるのか?」、「いや、近海に魚が多い島です」と説明すると、海で魚など釣ったことのない中国側の官僚は、『史記』が伝える殷末周初の呂尚の出世譚の舞台「釣魚台」の名に結びつけた。日本では「太公望」の故事で有名だが、科挙に合格した中国の官僚にとって「釣魚台」は名所地名である。かくて、ユクン（魚）島が中国風の「釣魚島」→「魚釣島」となった。

島名の「～嶼」も日本系の地名だ

日本人には「～嶼」という島名語尾にも違和感がある。しかし、「嶼」をシマに当てた用例は鎌倉後期の『釈日本紀』に「浦の嶼子（浦島太郎のこと）」とある。「～嶼」という島名は尖閣諸島のほか福建沖から台湾周辺に散在するが、日本人の漢字知識が後期倭寇を通じて同地方に伝わったと見るのが妥当。

同じく黄尾嶼は沖縄語のチールー島（黄色い島）、赤尾嶼は同じくアカ（赤）島の漢語訳である。凸型の島や山に「尾」の字を使うのは、雄の性器や動物の尾が凸型をしていることによる日本語独自の用法である。

社会奉仕クラブフォーラム

テーマ「区民まつりを通じて、スリランカへの井戸寄贈
及び東日本大震災被災地への支援について」

9月7日（金）例会終了後に社会奉仕による第一回クラブフォーラムが開催されました。



「神奈川区民まつり」における募金活動について

来る10月7日（日）反町公園で行われる「神奈川区民まつり」において、当クラブでは昨年同様ワンワールドワンピープル協会と共に募金活動を行います。

また、今年も東日本大震災被災地の宮城県七ヶ浜町への支援募金活動を併せて行います。

つきましては、多くの会員の皆様にご協力をお願い致したく、ご案内申し上げます。

「神奈川区民まつり」では、当クラブのほか、模擬店、フリーマーケット、物産展、ゲームなど楽しい企画が沢山ございますので、ご家族お誘い合わせの上、ご参加下さいませようお願い申し上げます。

日 時	平成24年10月7日（日）午前9：30～ 雨天決行、荒天の場合中止
場 所	反町公園（神奈川区役所隣り）
集合時間	担当委員会 午前8：00 クラブ会員 午前9：30～
搬 入	午前8：00～9：00（時間厳守）
閉 店	午後3：00
清 掃	終了後、後片付け及び公園の清掃を行います。
服 装	神奈川東ロータリークラブのピンクのジャンパーをお持ちの方はご持参下さい。
物品提供	チャリティー募金に使用する物品の提供をお願い致します。幹事または社会奉仕・国際奉仕委員長まで提供品の内容等をお知らせ下さい。
打ち上げ	中華料理 萬珍菜館 本店 045-461-1668 神奈川区青木町1-7 グランドメゾン青木橋 午後4時より 会費 5,000円

次回《9月21日》の卓話予定

テーマ「鉄の創作楽器・波紋音と私」

波紋音奏者 永田砂知子 様
（紹介者 小山 市康 会員）